



Yaoundé le 09 NOV 2020

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 108/AONO/MINTP/CSPM-PFC/2020 du

09 NOV 2020

POUR LA REALISATION DES TRAVAUX CONNEXES AUX TRAVAUX
D'AMENAGEMENT DE LA ROUTE MINTOM-LELE-NTAM-MBALAM

- 1- Le Gouvernement de la République du Cameroun a sollicité de la Banque Africaine de Développement (BAD), de la Banque de Développement des Etats d'Afrique Centrale (BDEAC), de l'Agence Française de Développement (AFD) et de la Japan International Coopération Agency (JICA) un prêt de 100,107 milliards F CFA, en diverses monnaies et dont la répartition est la suivante : 40,704 milliards F CFA des fonds BAD ; 20,000 milliards F CFA des fonds BDEAC ; 29,234 milliards F CFA des fonds JICA et 10,169 milliards de F CFA du Gouvernement de la République du Cameroun, afin de couvrir partiellement le coût du Projet de route Ketta-Djoum et de Facilitation des Transports sur le corridor Yaoundé-Brazzaville (Phase II) : Aménagement de la route Ketta-Djoum, section : Mintom-Lélé (Lot 1 : 67,50 km) et Lélé-Ntam-Mbalam (Lot 2 : 53,00 km). Le Ministre des Travaux Publics se propose d'utiliser une partie des fonds pour effectuer les paiements autorisés au titre du marché portant sur la réalisation des travaux connexes dans le cadre des travaux d'aménagement de la route Ketta-Djoum sous financement 100% BDEAC pour la part Hors Taxes et la TVA étant à la charge de l'Etat du Cameroun.
- 2- Le Ministre des Travaux Publics invite par le présent Appel d'offres National Ouvert, les soumissionnaires éligibles à présenter leurs offres sous pli fermé pour l'exécution des travaux la réalisation des travaux connexes dans le cadre des travaux d'aménagement de la route Ketta-Djoum, répartis en six (06) lots distincts ci-après :

Lot	Désignation	Localité
Lot 1	Construction d'une gare routière à Djoum Centre	Djoum
	Construction d'un Centre Social à Djoum Centre	
	Construction d'un Centre Multifonctionnel pour les femmes à Djoum Centre	
Lot 2	Construction de deux écoles (<i>Bloc de 03 salles + Administration + Latrine et Bloc Directeur</i>) à Lélé et Mintom	Mintom
	Construction d'un hangar de stockage des produits agricoles de Ma'a (<i>Carrefour Alati</i>)	
	Construction d'un Centre de Santé + équipement de base de Lélé	
Lot 3	Construction d'un Centre Multifonctionnel pour les jeunes de Mintom Centre	

Lot	Désignation	Localité
	Construction d'un Centre Multifonctionnel pour les femmes de Mintom Centre	Mintom
	Construction de quinze latrines dans les localités de : Lélé (06), Akok (01), Mintom (05), Akom (01), Alati (02).	
Lot 4	Construction de deux écoles (<i>Bloc de 03 salles + Administration + Latrine et Bloc Directeur</i>) de Ntam Centre	Ntam
	Construction d'un hangar de stockage des produits agricoles de Ntam Centre	
	Construction de dix latrines dans les localités de : Ntam Centre (04), Makamekouma (02), Assoumndeale III (02) et Assoumndeale II (02)	
Lot 5	Construction d'un Centre Multifonctionnel pour femmes de Ntam Centre	Ntam
	Construction d'un Centre de Santé + équipement de base de Ntam Centre	
	Construction de cinq latrines dans les localités de : Assoumndeale I (02) et Mbalam II (03)	
Lot 6	Construction de dix puits d'eau dans les localités de : Lélé Quartier Haoussa (01), Medjap III (01), Mekom (01), Mintom Centre zone Nsom (01), Ntam centre (01), Makamekouma (01), Assoumndeale III (01), Assoumdélé II (01), Assoumdélé I (01) et Mbalam II (01).	Mintom et Ntam
	Construction de trente forages dans les localités de : Akom chefferie (01), Ekombité fin goudron (01), Gendarmerie Mintom (01), Nkolkoumou (01), Melen Ndjessé (01), Mebem chez papaz (01) Nkol Oveng entre Eboulou et Ekom (01), Nkol Ebae (01), Camp militaire Lélé (01), Akok chefferie (01), Mbout okong chefferie (01) Mekotto chefferie (01), Quartier des églises de Mintom (01), Ntam centre (04), Makamekouma (02), Assoumndeale III (02), Assoumdélé II (03), Assoumdélé I (02) et Mbalam II (04).	

- 3- Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir des informations complémentaires et consulter le dossier d'appel d'offres de 09 heures à 15 heures, heure locale, tous les jours ouvrables à la Cellule des Appels de la Direction des Contrats du Ministère des Travaux Publics située au 3^{ème} étage du nouveau bâtiment des services centraux du Ministère des Travaux Publics, sise à la Délégation Régionale des Travaux Publics du Centre à Yaoundé.
- 4- Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu moyennant le versement d'une somme non remboursable de 100 000 (Cent mille) Francs CFA au trésor public. La quittance de paiement devra identifier le payeur comme représentant de l'entreprise ou « Groupement » d'Entreprise désireuses de participer à l'Appel d'Offres. Ledit dossier sera retiré à la Cellule des Appels de la Direction des Contrats du Ministère des Travaux Publics située au 3^{ème} étage du nouveau bâtiment des services centraux du Ministère des Travaux Publics, sise à la Délégation Régionale des Travaux Publics du Centre à Yaoundé sous présentation de la quittance de paiement.
- 5- Les clauses des instructions aux soumissionnaires et celles du Cahier des Clauses administratives générales sont les clauses du Dossier type d'appel d'offres Acquisitions des Travaux, de la BDEAC.



3 0 DEC 2020

- 6- Les offres seront remises le _____ à la Cellule PR-FC sise dans l'enceinte de la Délégation Régionale des Travaux Publics en sept (07) exemplaires, dont un (01) original et six (06) copies suivant le système de double enveloppe, en trois volumes distincts (Pièces administratives (Volume A) ; Offre technique (Volume B) et Offre financière (Volume C). Le soumissionnaire devra également produire une (01) copie scellée de son offre qui sera transmise à l'ARMP.

Les enveloppes fermées devront comprendre la mention suivante :

AONO N° _____/AONO/MINTP/CSPM-PFC/2020 du 09 NOV 2020 POUR LA
REALISATION DES TRAVAUX CONNEXES AUX TRAVAUX
D'AMENAGEMENT DE LE ROUTE MINTOM-LELE-NTAM-MBALAM
LOTS N° _____
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

- 7- Les offres doivent être accompagnées d'« une garantie de l'offre » telle que indiquée dans le tableau ci-après :

N° du lot	Montant de la Garantie
1	Cinq millions neuf cent mille (5 900 000) FCFA
2	Trois millions neuf cent mille (3 900 000) FCFA
3	Quatre millions neuf cent cinquante mille (4 950 000) FCFA
4	Trois millions quatre cent cinquante mille (3 450 000) FCFA
5	Trois millions cent cinquante mille (3 150 000) FCFA
6	Quatre millions sept cent cinquante mille (4 750 000) FCFA

- 8- Il est accordé aux Soumissionnaires un délai de quarante-cinq (45) jours pour la remise des offres.
- 9- La durée de validité des offres est fixée à cent quatre-vingt (180) jours à compter de la date limite de remise des offres.
- 10- Les plis seront ouverts et évalués en seul temps le 3 0 DEC 2020

La Commission Spéciale de Passation des Marchés des Projets à Financement Conjoint établira un Procès-verbal de la séance d'ouverture. Une copie du Procès-verbal sera envoyée à la BDEAC ainsi qu'à tous les Soumissionnaires qui ont déposé leurs offres dans les délais.

- 11- Le marché de chaque lot sera attribué au Soumissionnaire ayant proposé l'offre évaluée la moins-disante et techniquement conforme. Il est entendu qu'aucun soumissionnaire ne pourra être attributaire de plus d'un (01) lot. Néanmoins, il n'est pas interdit à un soumissionnaire de postuler à plus d'un lot.





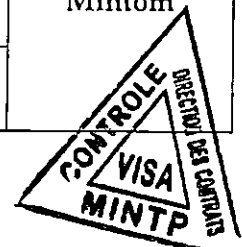
Yaounde, 09 NOV 2020

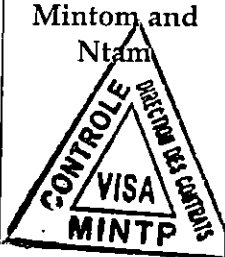
OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS
No. 108 /AONO/MINTP/CSPM-PFC/2020 of 09 NOV 2020

**FOR THE EXECUTION OF THE KETTA-DJOUUM ROAD
DEVELOPMENT RELATED WORKS**

- The Government of the Republic of Cameroon requested a loan of 100.107 billion CFA francs in various currencies from the African Development Bank (AfDB), the Development Bank of Central African States (BDEAC), the French Development Agency (AFD) and the Japan International Cooperation Agency (JICA), whose distribution is as follows: 40.704 billion CFAF from AfDB fund; 20.000 billion CFAF from BDEAC fund; 29.234 billion CFAF from JICA funds and 10.169 billion CFAF from the Government of the Republic of Cameroon, to partially cover the cost of the Ketta-Djouum Road and Transport Facilitation Project on the Yaoundé-Brazzaville Corridor (Phase II): Development works on the Ketta-Djouum road, section: Mintom-Lélé (Lot 1: 67.50 km) and Lélé-Ntam-Mbalam (Lot 2: 53.00 km). The Minister of Publics Works intends to use part of the funds to finance the contract for the execution of the Ketta-Djouum road development related works as part of the 100% BDEAC financing for the part exclusive of taxes, the VAT being covered by the State of Cameroon.
- The Minister of Public Works hereby presses the tenderers to submit their tenders in a sealed envelope for the execution of the Ketta-Djouum road development related works, which shall be divided into the six (6) separate lots hereafter:

Lot	Description	Locality
Lot 1	Construction of a bus station in Djoum Centre	Djoum
	Construction of a social centre in Djoum Centre	
	Construction of one (1) Multi-purpose Women's Centre in Djoum Centre	
Lot 2	Construction of two schools (Building of 3 classrooms + Administration block + latrine and Director's block) in Lélé and Mintom	Mintom
	Construction of a storage shed for agricultural products in Ma'a (Carrefour Alati)	
	Construction of a Health Centre + basic equipment in Lélé	
Lot 3	Construction of a Multi-purpose Youth's Centre in Djoum Centre	Mintom
	Construction of one (1) Multi-purpose Centre for Djoum Centre's women	
	Construction of fifteen latrines in the localities of: Lélé (6), Akok (1), Mintom (5), Akom (1), Alati (2).	



Lot	Description	Locality
Lot 4	Construction of two schools (<i>Building of 3 classrooms + Administration block + latrine and Director's block</i>) in Lélé and Mintom	Ntam
	Construction of a storage shed for agricultural products in Ntam Centre	
	Construction of ten latrines in the localities known as: Ntam Centre (4), Makamekouma (2), Assoumndeale III (2) and Assoumndeale II (2)	
Lot 5	Construction of one Multi-purpose Women's centre in Djoum Centre	Ntam
	Construction of a Health Centre + basic equipment in Ntam Centre	
	Construction of five latrines in the localities of: Assoumndeale I (2) and Mbalam II (3)	
Lot 6	Construction of ten wells in the localities known as: Lélé Haoussa Quarter (1), Medjap III (1), Mekom (1), Mintom Centre zone Nsom (1), Ntam centre (1), Makamekouma (1), Assoumndeale III (1), Assoumdélé II (1), Assoumdélé I (1) and Mbalam II (1).	
	Construction of thirty boreholes in the localities known as: Akom chefferie (1), Ekombité fin goudron (1), Mintom Gendarmerie (1), Nkolkoumou (1), Melen Ndjessé (1), Mebem chez papaz (1) Nkol Oveng between Eboulou and Ekom (1), Nkol Ebae (1), Lélé Military Camp (1), Akok chefferie (1), Mbout okong chefferie (1) Mekotto cho (1), Quartier des églises de Mintom (1), Mtam centre (4), Makamekouma (2), Assoumndeale III (2), Assoumdélé II (3), Assoumdélé I (2) and Mbalam II (4).	

- 3- Interested tenderers may obtain further information and consult the tender documents from 09:00 a.m. to 3:00 p.m., local time, every working day at the Tenders Unit of the Department of Contracts of the Ministry of Public Works located on the 3rd floor of the new building of the central services of the Ministry of Public Works, located at the Regional Delegation of Public Works for the Centre, in Yaounde.
 - 4- Tender Documents may be obtained upon payment of a non-refundable fee of 100,000 (one hundred thousand) CFA Francs to the Public Treasury. The payment receipt must identify the payer as the representative of the Consulting Firm or joint venture willing to participate in the Call for Tenders. The said documents shall be withdrawn from the Tenders Unit of the Department of Contracts of the Ministry of Public Works located on the 3rd floor of the new building of the central services of the Ministry of Public Works, located at the Regional Delegation of Public Works for the Centre, in Yaounde, upon presentation of the receipt of payment.
 - 5- The provisions of the Instructions to Tenderers and the General Administrative Conditions shall be those of the BDEAC's Standard Tender Documents for Works Contracts.
- 3 0 DEC 2020
- 6- Tenders shall be submitted on _____ to the Joint Financing Road Project Unit (JFRPU) located within the premises of the Regional Delegation of Public Works, in septuplicates (7), including one (1) original and six (6) copies according to the double envelope system, in three separate volumes (Administrative Documents (Volume A); Technical Offer (Volume B) and Financial Offer (Volume C). The tenderer

shall also submit one (1) sealed copy of its bid which shall be forwarded to the Public Contracts Regulatory Agency (PCRA).

Closed envelopes must include the following statement:

AONO No. 108 /AONO/MINTP/CSPM-PFC/2020 of 09 NOV 2020
FOR THE EXECUTION OF THE KETTA-DJOUM ROAD
DEVELOPMENT RELATED WORKS
LOT N° _____

7- Bids shall be accompanied by a "Bid bond" as indicated in the table below:

Lot No.	Amount of the bid bond
1	Five million nine hundred thousand (5,900,000) CFAF
2	Three million nine hundred thousand (3,900,000) CFAF
3	Four million nine hundred and fifty thousand (4,950,000) CFAF
4	Three million four hundred and fifty thousand (3,450,000) CFAF
5	Three million one hundred and fifty thousand (3,150,000) CFAF
6	Four million seven hundred and fifty thousand (4,750,000) CFAF

- 8- Tenderers shall be given a time frame of forty-five (45) days to submit their tenders.
- 9- The tender validity period shall be one hundred eighty (180) days, with effect from the submission deadline.
- 10- Bids shall be opened and evaluated at once 30 DEC 2020

The Special Tenders Board for Joint-Financing Projects shall draw up the minutes of the opening session. A copy of the minutes shall be sent to BDEAC and to all tenderers who submitted their tenders on time.

- 11- The contract for each lot shall be awarded to the lowest tenderer who has met the technical requirements. Any bidder shall not be awarded more than one (1) lot. However, it is not prohibited for a tenderer to apply for more than one lot.

The Minister of Public Works

